

and at either meeting the creditors may, by ordinary resolution, notwithstanding subsection 14(1), appoint or substitute another licensed trustee for the trustee appointed under the proposal or affirm the appointment of that trustee.

(2) Where the creditors refuse to accept the proposal described in subsection (1), the trustee shall forthwith file a report thereof in the prescribed form with the official receiver and the Superintendent, and the official receiver shall thereupon issue a certificate of assignment in the prescribed form, which has the same effect for the purposes of this Act as an assignment filed pursuant to section 49.

58. On acceptance of the proposal by the creditors, the trustee shall (a) apply to the court forthwith for its approval;

(b) send notice of the hearing of the application by registered mail, not less than fourteen days before the date of the hearing, to the debtor, to every creditor who has proved his claim and to the Superintendent;

(c) not less than three days before the date of the hearing, file in the prescribed form a report to the court on the proposal; and

(d) forward a copy to the Superintendent not less than ten days before the date of the hearing.

À l'une ou l'autre des assemblées, les créanciers peuvent, par résolution ordinaire, nonobstant le paragraphe 14(1), nommer ou substituer un autre syndic autorisé en remplacement du syndic nommé en vertu de la proposition ou confirmer la nomination de ce dernier.

(2) Lorsque les créanciers refusent d'accepter la proposition mentionnée au paragraphe (1), le syndic en fait immédiatement rapport, en la forme prescrite, au séquestre officiel et au surintendant; le séquestre officiel délivre alors, en la forme prescrite, un certificat de cession qui, pour l'application de la présente loi, a le même effet qu'une cession déposée en conformité avec l'article 49.

58. Sur acceptation de la proposition par les créanciers, le syndic :

a) demande immédiatement au tribunal son approbation;

b) adresse, par courrier recommandé, un avis de l'audition de la demande, au moins quatorze jours avant la date de l'audition, au débiteur, à chaque créancier qui a prouvé sa réclamation et au surintendant;

c) au moins trois jours avant la date de l'audition, dépose devant le tribunal, en la forme prescrite, un rapport sur la proposition;

d) en adresse une copie au surintendant au moins dix jours avant la date de l'audition.

ment rentable et qui était dus lors de l'avis d'intention ou à défaut de la proposition.

(1.3) Le tribunal ne peut approuver la proposition si, au moment de l'audition de la demande d'approbation, Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province le convainc que le débiteur du débiteur d'effectuer un versement portant sur un montant visé au paragraphe (1.1) et qui est devenu exigible après le dépôt de l'avis d'intention ou à défaut d'intention, après le dépôt de la proposition.

(a) of the notice of intention; or (b) of the proposal, if no notice of intention was filed.

(1.3) No proposal shall be approved by the court if, at the time the court hears the application for approval, Her Majesty in right of Canada or a province establishes the court that the debtor is in default on any retention of an amount referred to in subsection (1.1) that became due after the filing of the notice of intention.

Proposed by Employer